Rzeczpospolita
Polska

PL/RUS

Wniosek o nadanie numeru PESEL w związku z konfliktem na Ukrainie / Заявление о присвоении номера PESEL в связи с конфликтом в Украине

UWAGA! *Wniosek wypełnij tylko jeśli nie posiadasz zezwolenia na pobyt stały, zezwolenia na pobyt czasowy, zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej, statusu uchodźcy, ochrony uzupełniającej, zgody na pobyt tolerowany, nie złożyłeś wniosku o ochronę międzynarodową. /* ***ВНИМАНИЕ! Заполняйте заявление только в том случае, если у вас нет разрешения на постоянное пребывание, разрешения на временное пребывание, разрешения на долгосрочное пребывание резидента Европейского Союза, статуса беженца, дополнительной защиты, разрешения на толерантное пребывание, вы не подали и не хотите подавать заявление на международную защиту.***

WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI W ALFABECIE ŁACIŃSKIM / Заполните заглавными буквами латинского алфавита

1. Dane osoby, której ma zostać nadany numer PESEL / Данные о лице, которому присваивается номер PESEL

Imię (imiona) / **Имя (имена)**

Nazwisko / **Фамилия**

Data urodzenia / **Дата рождения** – –

*dd-mm-rrrr / **дд-мм-гггг***

Miejsce urodzenia /**Место рождения**

Kraj urodzenia /**Страна рождения**

Obywatelstwo / **Гражданство** ☐ ukraińskie /**украинское** inne / **иное**

Płeć / **Пол** ☐ kobieta / **женщина** ☐ mężczyzna / **мужчина**

Data wjazdu na terytorium Polski / **Дата въезда на территорию Польши** – –

*dd-mm-rrrr / **дд-мм-гггг***

Ukraiński numer ewidencyjny (o ile osoba posiada) / **Украинский регистрационный номер (Запись №)** –

Oznaczenie dokumentu, na podstawie którego ustalono tożsamość / **Обозначение документа, на основании которого была установлена личность**

Dane rodziców osoby małoletniej / Данные о родителях малолетнего лица

Wypełnij, jeżeli wniosek dotyczy dziecka i dane rodziców wynikają z dokumentów. / ***Заполняется, если заявление касается ребенка, и данные родителей указаны в документах.***

Imię ojca (pierwsze) / **Имя отца (первое)**

Nazwisko ojca /Фамилия отца

Numer PESEL (o ile został nadany) / **Номер PESEL (если был присвоен)**

Imię matki (pierwsze) / **Имя матери (первое)**

Nazwisko matki / **Фамилия матери**

Numer PESEL (o ile został nadany) / **Номер PESEL (если был присвоен)**

2. Dane osoby sprawującej faktyczną opiekę nad dzieckiem / Данные о лице, фактически осуществляющего опеку над ребенком

Imię (imiona) /**Имя (имена)**

Nazwisko / **Фамилия**

Data urodzenia / **Дата рождения** – –

*dd-mm-rrrr / **дд-мм-гггг***

Numer PESEL (o ile został nadany) / **Номер PESEL (если был присвоен)**

Płeć / **Пол** ☐ kobieta / женщина ☐ mężczyzna / мужчина

Obywatelstwo / **Гражданство**

Oznaczenie dokumentu, na podstawie którego ustalono tożsamość / **Обозначение документа, на основании которого была установлена личность**

Relacje osoby sprawującej faktyczną opiekę nad dzieckiem / Отношение лица, фактически осуществляющего опеку над ребенком

☐ matka / **мать** ☐ ojciec / **отец** ☐ opiekun tymczasowy na podstawie orzeczenia polskiego sądu / **временный опекун на основании решения польского суда**

☐ osoba sprawująca zastępczą opiekę nad dzieckiem na podstawie orzeczenia polskiego sądu / **лицо, осуществляющее патронатную опеку на основании решения польского суда**

☐ inna osoba sprawująca faktyczną opiekę nad dzieckiem np. siostra, babcia / **иное лицо, фактически осуществляющее опеку над ребенком, напр., сестра, бабушка**

3. Dane kontaktowe wnioskodawcy oraz potwierdzenie Profilu Zaufanego / Контактные данные заявителя и подтверждение доверенного профиля

ⓘ Nie wypełniaj, jeżeli wniosek dotyczy dziecka. **/ Не заполняется, если заявление касается ребенка.**

☐ **Wyrażam zgodę na przekazanie do rejestru danych kontaktowych imienia, nazwiska, numeru PESEL , potwierdzenie Profilu Zaufanego oraz: / Даю согласие на передачу в реестр контактных данных имени, фамилии, номера PESEL, подтверждение доверенного профиля и:**

Numeru telefonu / **Номер телефона**

Adresu poczty elektronicznej / **Адрес электронной почты**

miejsce na fotografię 35 x 45 mm

место для фото 35 x 45 м м

4. Fotografia osoby, której ma zostać nadany numer PESEL / Фотография лица, которому присваивается номер PESEL

*Do wniosku dołącz jedną fotografię. / **Приложите к заявлению одну фотографию.***

5. Oświadczenie, podpis / Подтверждение, подпись

☐ Na terytorium Polski wjechałem bezpośrednio z terytorium Ukrainy / **Я въехал на территорию Польши непосредственно с территории Украины**

☐ Jestem małżonkiem obywatela Ukrainy i nie posiadam obywatelstwa ukraińskiego / **Я супруг/-а гражданина Украины и не имею украинского гражданства**

Jeśli ktoś podaje nieprawdę lub zataja prawdę we wniosku, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat. Jestem świadomy/świadoma odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia. Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe.
Podstawa prawna: art. 233 § 1 w związku z § 6 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny /
В случае предоставления кем-либо ложных сведений или сокрытия истины в заявлении, он/она подлежит наказанию в виде лишения свободы на срок от 6 месяцев до 8 лет. Я осведомлен/-а об уголовной ответственности за подачу заведомо ложной информации. Я заявляю, что приведенные выше данные соответствуют действительности. Правовое основание: ст. 233 § 1 в связи с § 6 Закона от 6 июня 1997 г. – Криминальный кодекс

Miejscowość / **Место**

Data / **Дата** – –

ⓘ *dd-mm-rrrr / **дд-мм-гггг***

ⓘ *Składa osoba, która ukończyła 12 lat - podpis nie może dotykać ani przecinać ramki. / **Подает лицо старше 12 лет, подпись не может касаться или переходить за рамку.***

Własnoręczny czytelny podpis wnioskodawcy /**Собственноручная разборчивая подпись заявителя**

Własnoręczny podpis osoby ubiegającej się o nadanie numeru PESEL / **Собственноручная подпись лица, ходатайствующего о присвоении номера PESEL**

Adnotacje urzędowe (wypełnia urzędnik) / Официальные примечания (заполняется официальным лицом)

Wynik weryfikacji z rejestrem obywateli Ukrainy prowadzonym przez Straż Graniczną. /**Результат сверки с реестром граждан Украины Пограничной службой**

Sposób ustalenia tożsamości osoby ubiegającej się o nadanie numeru PESEL / **Способ установления личности лица, ходатайствующего о присвоении номера PESEL**

Odciski palców / **Отпечатки пальцев** ☐ pobrano odciski palców /**взяты отпечатки пальцев** ☐ nie pobrano odcisków palców /**не взяты отпечатки пальцев**

☐ Bezpłatne zdjęcie wykonane na koszt gminy/**Бесплатная фотография, сделанная за счет муниципалитета**

Adnotacje / **Примечания**